

# KESK VE ANADİLİNDE KAMU HİZMETİ TALEBİ

Aydınlık Gazetesi, 30 Eylül 2013

Yıldırım Koç

Hekimsiniz. Gelen hasta Türkçe biliyor; ancak ille anadili olan Rumca'da bir kamu hizmeti istiyor. Siz Rumca bilmiyorsunuz. Ne yapacaksınız? Anadili Rumca olan bir hastanın başvurma olasılığı olan her yerde hazırda bir Rumca-Türkçe tercüman mı bulacaksınız? Ya çoğunluğu İstanbul'da yaşayan Rumlar Nevşehir'e gezmeye gittiklerinde hastalanırlarsa, ne olacak? Rumlardan, geziye gidecekleri yerleri önceden isteyip, Rumca-Türkçe tercümanları önceden oralarda hazır mı bulacaksınız? Alın size bin türlü iş. Belki o zaman da birileri kalkıp, Türkiye'de Rumların derin devlet tarafından sürekli izlendiğini, İstanbul dışına çıkmaya niyetlendiklerinde durumu önceden belli makamlara bildirmek zorunda olduklarını belirterek, etnik baskıdan şikayet edecek. Belki Avrupa Birliği'nin yıllık ilerleme raporunda da bu konu ele alınacak.

Öğretmensiniz. Öğrenciniz Türkçe biliyor; ancak ille de anadili olan Çerkezce'de ders dinlemek istiyor. Çerkezleri izleyip, çerkez öğrencilerin bulunduğu sınıflara bir Çerkezce-Türkçe tercüman mı koyacaksınız? Yoksa öğretmene Çerkezce öğrenme zorunluluğu mu getireceksiniz? Peki, sınıfa bir de anadili Lazca olan biri gelirse? Siz öğretmeni çıldırtmaya mı niyetlisiniz?

Ankara'da belediyede veya vergi dairesinde çalışıyorsunuz. Karşınızdaki kişinin Türkçe bildiğinden eminsiniz. Ancak o inatla Boşnakça veya Zazaca konuşuyor ve sizin ona Boşnakça veya Zazaca olarak hizmet sunmanızı talep ediyor.

## Ya Anadilinde Hizmet İstemezse?

İşin bir de öbür yanı var. Adamın anadili Tatarca, ancak Türkçe biliyor ve Türkçe konuşmayı tercih ediyor. Ona kamu hizmetini ille Tatarca mı vereceksiniz? Ya adam bunu istemiyorsa. Ama siz "anadilinde kamu hizmeti" diye bir kural koyarsanız, adamı zorla Tatarca konuşturacaksınız.

Bu örneklere, Kırgızca'yı, Kırmanci'yi, Arapça'yı, Süryanice'yi, Ermenice'yi, Lazca'yı, Gürcüce'yi, İbranice'yi ve diğerlerini ekleyebilirsiniz.

Böyle saçma iş olur mu, demeyin. Böylesine saçmalıkları hiç düşünmeden savunanlar var.

Eğer "anadilinde kamu hizmeti"ni savunuyorsanız, Türkiye'deki tüm etnisiteleri dikkate almak zorundasınız. Birileri teröristlik yaptı diye, onlara ayrıcalık tanıyamazsınız.

## Sendika Tüzüklerinde Anadilinde Kamu Hizmeti

Türkiye'de bazı sendikal örgütlerimizin anadilinde, örgütün amaçları arasında kamu hizmetlerinin bunlardan yararlanan kişilerin anadilinde sunulması gibi bir talepleri yer alıyor.

KESK'in tüzüğünde 4. maddede şu talep var: "Toplumun karar süreçlerinde örgütlü olarak söz sahibi olduğu; devletten ve piyasadan azami ölçüde arındırılmış kamusal alanda eşit, ücretsiz, nitelikli, erişilebilir ve **anadilinde kamu hizmetini savunur.**"

KESK'e bağlı SES'in tüzüğünde 2. maddedeki ifade de şöyle: "Tüm maddi ve manevi değerlerin yaratıcısının emek olduğundan hareketle ve sendika mücadelenin özgürlük ve demokrasi mücadelesinin bir parçası olduğunun bilinciyle; (...) Halka eşit, etkin, nitelikli, ücretsiz, ulaşılabilir sağlık hizmeti verilmesi ve **hizmetin ulaşılabilirliği için anadilinde sunulmasını**, (...) amaçlar."

KESK'e bağlı Tüm Bel-Sen'in tüzüğünde 2. maddede de şu ifade yer almaktadır: "Tüm Bel-Sen, tüm belediye ve yerel yönetimler tarafından sunulan tüm kamu hizmetlerinin eşit, ücretsiz, nitelikli ve hizmetin ulaşılabilirliği için **anadilde sunulması** gerektiğini savunur. Bu hakların gaspı yönündeki girişimlere karşı mücadele eder."

Sendika üyeleri herhalde bu tüzükleri okumadı.

Böyle bir saçmalık ancak uzun ve kapsamlı bir eğitimle olanaklıdır.